

## ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE A UDELENÍ LICENCIE NA JEHO POUŽITIE

uzatvorená podľa § 65 - 75 zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami

---

### Objednávateľ:

#### Okresná knižnica Dávida Gutgesela

So sídlom: Radničné námestie 1, 085 01 Bardejov

IČO: 37781570

DIČ: 2021467558

V zastúpení: Mgr. Iveta Michalková, riaditeľka

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu (IBAN): SK37 8180 0000 0070 0052 0067

Registrácia: Zriaďovacia listina PSK

Kontakt: 054/ 472 2105

a

### Výkonný umelec

Zdenka Švábeková (ďalej len „**Výkonný umelec**“)

Nar.: 20.10.1954

Bytom: Platanová ulica 2355/2, 90042 Miloslavov

Bankové spojenie: Fio banka, a.s.

Číslo účtu (IBAN): SK308330000002001410350

DIČ: 1074835894

(ďalej Objednávateľ a Výkonný umelec spolu len „**zmluvné strany**“)

### Článok I Výklad pojmov

**Výkonný umelec** je spevák, hudobník, herec, tanečník, autor a iná osoba, ktorá spieva, hrá predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne, umelecké alebo folklórne dielo.

**Umelecký výkon** je predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie umeleckého diela alebo folklórneho diela spevom, hraním, recitáciou, tancom alebo iným spôsobom.

**Dielom** podľa tejto zmluvy je predvedenie umeleckého výkonu.

### Článok II Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Výkonného umelca uskutočniť pre Objednávateľa umelecký
2. výkon – prezentácia kníh **Nemusíš prosiť a Hľadač šťastia spojená s besedou a autogramiádou**, ktorý sa uskutoční v **Bardejove dňa 17.06.2021 od 16.30 hod.** (ďalej len „**podujatie**“), (umelecké vystúpenie ďalej len „**dielo**“ alebo „**umelecký výkon**“).

### Článok III

## **Odmena**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že výkonný umelec vytvorí predmetný umelecký výkon bezodplatne.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Odberateľ vyplatí výkonnému umelcovi cestovné náhrady do miesta účinkovania a späť v hotovosti v paušálnej výške **300** Eur.

## **Článok IV Licencia**

1. Touto zmluvou Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi licenciu na použitie diela v zmysle Autorského zákona (ďalej len „licencia“), a to na celú dobu trvania majetkových práv výkonného umelca.
2. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností je objednávatel' oprávnený na nasledovné použitie diela:
  - sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti,
  - verejný prenos umeleckého výkonu,
  - vyhotovenie záznamu umeleckého výkonu,
  - vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
  - spojenie diela s iným dielom v akomkoľvek rozsahu,
  - zaradenie do iného diela (súborného diela) v akomkoľvek rozsahu,
3. Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi licenciu v rozsahu tohto článku tejto zmluvy bezodplatne. Výkonný umelec zároveň berie na vedomie, že dielo, ku ktorému sa licencia udeľuje, bude v prípade potreby použité v rozsahu a spôsobom podľa bodu 2 tohto článku.
4. Objednávateľ má právo pri danom podujatí použiť meno a priezvisko výkonného umelca a to najmä v médiách, na svojich webových stránkach, na sociálnych sieťach a pod.

## **Článok V Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Objednávateľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť prenájom priestorov a ostatné podmienky pre zrealizovanie diela, umeleckého výkonu po stránke technickej, spoločenskej, bezpečnostnej, hygienickej a pod. tak, aby Výkonný umelec uskutočnil svoj výkon nerušene a dôstojne.
2. Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť konanie verejného kultúrneho podujatia na príslušnom miestnom úrade a oznámiť a odvieť poplatky za použitie a šírenie hudobných diel príslušnej ochrannej autorskej organizácii.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady propagáciu vystúpenia, ktoré je predmetom tejto zmluvy.
4. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať dielo s plnou zodpovednosťou, podať výkon maximálny svojim možnostiam, dodržať termín a ostatné podmienky dohodnuté v tejto zmluve.
5. Ak nemôže Výkonný umelec podať umelecký výkon z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (úraz a úmrtie v rodine), je povinný o tom bezodkladne informovať Objednávateľa v čo najkratšej lehote.
6. V prípade, ak sa podujatie neuskutoční z dôvodu vyššej moci (epidémia, živelná katastrofa, stav ohrozenia, vojna a pod.) nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu nákladov.

7. Výkonný umelec a Objednávateľ môžu od Zmluvy odstúpiť za podmienok ustanovených zákonom, sú však povinní nahradiť náklady, ktoré boli na prípravu plnenia druhou zmluvnou stranou až do účinnosti odstúpenia od Zmluvy účelne vynaložené. Tým nie je dotknutá zodpovednosť za škodu.

## **ČI. VI** **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a je vyhotovená dvoch originálnych rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán prevezme po jednom výtlačku.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú.
3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné urobiť len vo forme písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právnych predpisov platných na území SR, a to najmä zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
5. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto Zmluvy sa stanú neplatnými, nemá to vplyv na platnosť Zmluvy ako celku.
6. Zmluvné strany vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, neuzatvorili ju v tiesni, ani pod nátlakom a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bardejove, dňa 17.06.2021

Objednávateľ:

.....  
Podpis štatutárneho orgánu

Výkonný umelec:

.....  
Podpis